

623536-2026 - Zadávání

Finsko – Železniční zařízení – Metroradan kiskot

OJ S 175/2026 10/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos

E-mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Činnost zadavatele: Městská železniční, tramvajová, trolejbusová nebo autobusová doprava

1.1. Kupující

Oficiální název: Länsimetro Oy

E-mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik

Činnost zadavatele: Městská železniční, tramvajová, trolejbusová nebo autobusová doprava

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Metroradan kiskot

Popis: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaitoksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Tavarahankintaan sisältyy optio vastaavista metrokiskoista.

Identifikátor řízení: 203f463b-9223-4275-912a-4069ffee1d4a

Interní identifikátor: 33H26

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Tarjouskilpailu toteutetaan vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisena avoimena menettelynä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen tavaroita koskevan EU-kynnysarvon. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat erityisalojen hankintalain 84 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös Tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Kilpailutuksen alustava aikatauluarvio on seuraava: - Hankintailmoitus sähköisellä ilmoituskanavalla 9 / 2026 - Lisäkysymysten esittäminen 9 / 2026 - Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin 9 / 2026 - Tarjousten jättäminen 10 / 2026 - Tarjousten avaaminen 10 / 2026 - Tarjousten käsitteleminen 10 / 2026 - Tarjoajien soveltuvuuden tarkastaminen 10 / 2026 - Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen 10 / 2026 - Tarjousten vertailu 10 / 2026 - Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 10-11 / 2026 - Hankintasopimuksen allekirjoittaminen hankintapäätöksen tultua lainvoimaiseksi 11 / 2026 Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa

ilmoitetulla tavalla. Vaihtoehtoiset tarjoukset eivät ole sallittuja. Rinnakkaiset tarjoukset eivät ole sallittuja.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34940000 Železniční zařízení

Další klasifikace (cpv): 34941000 Kolejnice a příslušenství, 34941200 Železniční kolejnice

2.1.2. Místo plnění

Kdekoli v Evropském hospodářském prostoru

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n (LM) toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kilpailutus toteutetaan hankintarenkaana ja siinä mukana olevat tahot HKL ja LM allekirjoittavat omat erilliset hankintasopimukset Toimittajan kanssa. Ellei erikseen sovittu toisin, Tilaajat HKL ja LM tilaavat tavarat yhtäaikaaisesti niin, että toimittajalla on mahdollisuus toimittaa eri tilausten mukaiset tavarat samanaikaisesti vastaanotettaviksi. Tilausten samanaikainen toimittaminen ei kuitenkaan vaikuta tilaajien erillisiin sopimusvelvoitteisiin, eikä tilaajien tilauksia katsota yhdeksi yhteiseksi tilaukseksi. Toimittaja vastaa tilausten toimittamisesta tilaajakohtaisesti tehtyjen tilausten mukaisesti. Toimitusten aikataulun yhteensovittamisesta sovitaan tarvittaessa tarkemmin Toimittajan ja Tilaajien kanssa ennen tilausten tekemistä. Tilaajien hankintatarpeet kohdistuvat eri kiskotyyppeihin seuraavasti: HKL: R260-kiskot, LM: R350HT-kiskot. TÄYDENTÄVÄT TEKNISET TOIMITUSEHDOT 54 E 1-KISKOILLE R 350 HT JA R 260 54 E1 –kulutusta kestävät kiskot, teräslaadut. R 350 HT EN 13674-1:2001+A1:2017 R 260, normin EN 13674-1, 2003 mukaan. Täydennyksenä euronormiin EN 13674-1 pätevät lisäksi esim. pitkien kiskojen hitsaukselle valssaamossa seuraavat asiat: Kiskon profiili 54 E1, kiskon tulee olla kulutuskestävää 120 metrin pituista kiskoa. Teräslaatu R 260 (900 A) ja R 350, Vignole - kiskoja koskevan eurooppalaisen standardin EN 13674-1 sekä liitteenä 1 olevien täydentävien teknisten toimitusehtojen mukaisesti. MÄÄRÄ 52 kpl R260+ 2 kpl R350HT kulutuskestävää kiskoa. Profiili: 54 E 1 Teräslaatu: R 260, R350HT, (900 A) (vetomurtolujuus 900 N/ mm²) Kiskot toimitetaan ilman reikiä. TOIMITUSEHTO DAP Vuosaaren satama, Helsinki (Incoterms 2020). KLOY suorittaa kuorman purkamisen. TOIMITUSAIKA Toimitusaika viiden (5) kuukauden kuluessa tilauksesta. VASTAANOTTO Tehdasvastaanotto tapahtuu Toimittajan tehtaalla ja aika sovitaan myöhemmin. Lopullinen vastaanotto tapahtuu sen jälkeen, kun tavarat ovat saapuneet Helsinkiin. Toimittajan pitää ilmoittaa Tilaajalle kolme (3) viikkoa etukäteen, milloin kiskot ovat valmiita mahdollista teknistä vastaanottotarkastusta varten. Tarkastus- ja vastaanottokustannukset maksaa Toimittaja lukuun ottamatta Tilaajan edustajien henkilökohtaisia kustannuksia. Toimittajan toimituksesta vastaavalla henkilöllä tulee olla sujuva suomenkielen taito. TAKUUT Takuu on normin UIC 860 V mukainen. Tilaaja ei edellytä vakuuksia. OPTIOT Hankintaan sisältyy optio, jonka laajuus on enintään 58 kpl metroradan kiskoa. Ilmoitettu määrä on hankintarenkaan yhteenlaskettu enimmäismäärä. Option tekninen sisältö vastaa liitteessä 1 (Tekninen määrittely) esitettyjä vaatimuksia. Optio voidaan kohdistaa kumpaan tahansa kiskotyyppiin tai molempiin kiskotyyppeihin, kuitenkin enintään option enimmäismäärään saakka. Kumpikin Tilaaja päättää option käyttöönotosta erikseen. Tilaajat päättävät option käytöstä vuoden 2027 loppuun mennessä.

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Metroradan kiskot

Popis: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Tavarahankintaan sisältyy optio vastaavista metrokiskoista.

Interní identifikátor: 33H26

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34940000 Železniční zařízení

Další klasifikace (cpv): 34941000 Kolejnice a příslušenství, 34941200 Železniční kolejnice

5.1.2. Místo plnění

Kdekoli v Evropském hospodářském prostoru

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/11/2026

Datum konce trvání: 01/06/2028

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Hankintaan sisältyy optio. Option laajuus on enintään 7 km metroradan kiskoja. Optio on tekniseltä määrittelyltään sama kuin liitteessä 1 Tekninen määrittely. Optio voi kohdistua kumpaan vain kiskotyyppeihin tai yhteensä molempiin.

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Další informace: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n (LM) toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kilpailutus toteutetaan hankintarenkaana ja siinä mukana olevat tahot HKL ja LM allekirjoittavat omat erilliset hankintasopimukset Toimittajan kanssa. Ellei erikseen sovittu toisin, Tilaajat HKL ja LM tilaavat tavarat yhtäaikaaisesti niin, että toimittajalla on mahdollisuus toimittaa eri tilausten mukaiset tavarat samanaikaisesti vastaanotettaviksi. Tilausten samanaikainen toimittaminen ei kuitenkaan vaikuta tilaajien erillisiin sopimusvelvoitteisiin, eikä tilaajien tilauksia katsota yhdeksi yhteiseksi tilaukseksi. Toimittaja vastaa tilausten toimittamisesta tilaajakohtaisesti tehtyjen tilausten mukaisesti. Toimitusten aikataulun yhteensovittamisesta sovitaan tarvittaessa tarkemmin Toimittajan ja Tilaajien kanssa ennen tilausten tekemistä. Tilaajien hankintatarpeet kohdistuvat eri kiskotyyppisiin seuraavasti: HKL: R260-kiskot, LM: R350HT-kiskot. TÄYDENTÄVÄT TEKNISET TOIMITUSEHDOT 54 E 1-KISKOILLE R 350 HT JA R 260 54 E1 –kulutusta kestävät kiskot, teräslaadut. R 350 HT EN 13674-1:2001+A1:2017 R 260, normin EN 13674-1, 2003 mukaan. Täydennyksenä euronormiin EN 13674-1 pätevät lisäksi esim. pitkien kiskojen hitsaukselle valssaamossa seuraavat asiat: Kiskon profiili 54 E1, kiskon tulee olla kulutuskestävää 120 metrin pituista kiskoja. Teräslaatu R 260 (900 A) ja R 350, Vignole -

kiskoja koskevan eurooppalaisen standardin EN 13674-1 sekä liitteenä 1 olevien täydentävien teknisten toimitusehtojen mukaisesti. MÄÄRÄ 52 kpl R260+ 2 kpl R350HT kulutuskestävää kiskoja. Profiili: 54 E 1 Teräslaatu: R 260, R350HT, (900 A) (vetomurtolujuus 900 N/ mm²) Kiskot toimitetaan ilman reikiä. TOIMITUSEHTO DAP Vuosaaren satama, Helsinki (Incoterms 2020). KLOY suorittaa kuorman purkamisen. TOIMITUSAIKA Toimitusaika viiden (5) kuukauden kuluessa tilauksesta. VASTAANOTTO Tehdasvastaanotto tapahtuu Toimittajan tehtaalla ja aika sovitaan myöhemmin. Lopullinen vastaanotto tapahtuu sen jälkeen, kun tavarat ovat saapuneet Helsinkiin. Toimittajan pitää ilmoittaa Tilaajalle kolme (3) viikkoa etukäteen, milloin kiskot ovat valmiita mahdollista teknistä vastaanottotarkastusta varten. Tarkastus- ja vastaanottokustannukset maksaa Toimittaja lukuun ottamatta Tilaajan edustajien henkilökohtaisia kustannuksia. Toimittajan toimituksesta vastaavalla henkilöllä tulee olla sujuva suomenkielen taito. TAKUUT Takuu on normin UIC 860 V mukainen. Tilaaja ei edellytä vakuuksia. OPTIOT Hankintaan sisältyy optio, jonka laajuus on enintään 58 kpl metroradan kiskoja. Ilmoitettu määrä on hankintarenkkaan yhteenlaskettu enimmäismäärä. Option tekninen sisältö vastaa liitteessä 1 (Tekninen määrittely) esitettyjä vaatimuksia. Optio voidaan kohdistaa kumpaan tahansa kiskotyyppiin tai molempiin kiskotyypeihin, kuitenkin enintään option enimmäismäärään saakka. Kumpikin Tilaaja päättää option käyttöönotosta erikseen. Tilaajat päättävät option käytöstä vuoden 2027 loppuun mennessä.

5.1.9. Kriteria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5.1.10. Kriteria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: 100 % hinta.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 28/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=623913&tpk=c0407607-57a5-4acd-a0c7-956c50d8c29f>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=623913&tpk=c0407607-57a5-4acd-a0c7-956c50d8c29f>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 3 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 12/10/2026 09:15:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Hankintasopimuksen mukaisesti.

Finanční ujednání: Hankintasopimuksen mukaisesti.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Markkinaoikeus

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos

Registrační číslo: 0201256-6

Poštovní adresa: Hämeentie 86

Obec: Helsinki

PSČ: 00550

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: Hankintapalvelut

E-mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Telefon: +358 951046000

Internetová adresa: <https://kaupunkiliikenne.fi/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Vedoucí skupiny

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Länsimetro Oy

Registrační číslo: 2124310-8

Obec: Espoon kaupunki

PSČ: 02070

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: Hankintapalvelut, Kaupunkiliikenne

E-mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Telefon: +358 951046000

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Markkinaoikeus

Registrační číslo: 3006157-6

Poštovní adresa: Radanrakentajantie 5

Obec: Helsinki

PSČ: 00520

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Země: Finsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Hansel Oy (Hilma)

Registrační číslo: FI09880841

Poštovní adresa: Mannerheiminaukio 1a

Obec: Helsinky

PSČ: 00100

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinky-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: d10a4048-b450-4976-b198-fa971d7bc48e - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 09/09/2026 11:13:52 (UTC+00:00) západoevropský čas

Datum odeslání oznámení (eSender): 09/09/2026 11:13:53 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: finština

Číslo zveřejnění oznámení: 623536-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 175/2026

Datum zveřejnění: 10/09/2026